

Distr.: General
10 June 2021
Arabic
Original: English



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 بشأن البند المعنون "عدم الانتشار"، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدم إلى المجلس معلومات مستكملة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية للالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر على الوفاء بتلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 22 نيسان/أبريل 2021 (انظر المرفق).



المرفق

رسالة مؤرخة 22 نيسان/أبريل 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام
للكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة مقدمة إلى مجلس محافظي الكالة الدولية للطاقة الذرية
(انظر الضميمة).

وأرجو ممتنا إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى هذه الوثيقة.

(توقيع) رافائيل ماريانو غروسي

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية
والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية في ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدم معلوماتٍ محدثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة⁽¹⁾.

الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - كما سبقت الإفادة⁽²⁾، تحققت الوكالة، في 17 نيسان/أبريل 2021 في محطة إثراء الوقود التجريبية في ناتانز، من أن إيران قد بدأت في إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235 من خلال تليقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 على نحو متزامن في السلسلتين التعاقبيتين من الطاردات المركزية من طراز IR-4 والطاردات المركزية من طراز IR-6 في خطّي البحث والتطوير 4 و 6، على التوالي⁽³⁾. ووفقاً لإعلان إيران المقدم إلى الوكالة في ذلك التاريخ، بلغ مستوى إثراء سادس فلوريد اليورانيوم المنتج في محطة إثراء الوقود التجريبية ما نسبته 55,3 في المائة من اليورانيوم-235. وقد أخذت الوكالة عيّنةً من سادس فلوريد اليورانيوم المنتج لإجراء قياس متلف على العيّنة من أجل التحقُّق بشكل مستقل من مستوى الإثراء الذي أعلنت عنه إيران.

3 - وفي 21 نيسان/أبريل 2021، تحققت الوكالة من أن إيران قد غيرت الطريقة التي كانت تُنتج بها سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235 في محطة إثراء الوقود التجريبية. وتحققت الوكالة من أن إيران كانت تليقم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 في السلسلة التعاقبية للطاردات المركزية من طراز IR-6 في خط البحث والتطوير 6 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235 وكانت تليقم المخلفات الناتجة من هذه السلسلة التعاقبية في السلسلة التعاقبية للطاردات المركزية من طراز IR-4

* وثيقة معمة على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/28.

(1) الوثائق GOV/2021/10، و GOV/INF/2021/17، و GOV/INF/2021/19، و GOV/INF/2021/20، و GOV/INF/2021/21، و GOV/INF/2021/22، و GOV/INF/2021/23، و GOV/INF/2021/24، و GOV/INF/2021/26، و GOV/INF/2021/27.

(2) الوثيقة GOV/INF/2021/26.

(3) باستخدام طريقة الإنتاج الموصوفة في النقطة الأولى، من الفقرة 3، من الوثيقة GOV/INF/2021/22.

في خط البحث والتطوير 4 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235⁽⁴⁾. وأعلنت إيران للوكالة أنها كانت تستخدم طريقة الإنتاج هذه منذ 18 نيسان/أبريل 2021. كما أعلنت إيران أن مستويات إثراء عينات سادس فلوريد اليورانيوم التي أخذتها من خطي البحث والتطوير 4 و 6 في 20 نيسان/أبريل 2021 كانت تبلغ 20,3 في المائة من اليورانيوم-235 و 59,6 في المائة من اليورانيوم-235، على التوالي. ولكن وبحسب إيران، فقد سُجِّلت التقلبات في مستويات إثراء سادس فلوريد اليورانيوم بالنسبة لمساري الإنتاج معاً.

4 - أما القياس المتلف لعينة سادس فلوريد اليورانيوم المثرى التي أخذتها الوكالة في محطة إثراء الوقود التجريبية في 17 نيسان/أبريل 2021، فما زال يتعين تحليلها⁽⁵⁾. وفي 22 نيسان/أبريل 2021، أخذت الوكالة عينات بيئية من نقطة أخذ العينات في محطة إثراء الوقود التجريبية من أجل تحليلها. وخلال الأيام القليلة المقبلة، سوف تأخذ الوكالة مزيداً من عينات القياس المتلف من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى الذي أُنتج في محطة إثراء الوقود التجريبية من أجل تحليل تلك العينات. وستقدّم الوكالة تقريراً بنتائج تحليلها للعينات، حسب الاقتضاء.

(4) باستخدام طريقة الإنتاج الموصوفة في النقطة الثانية، من الفقرة 3، من الوثيقة GOV/INF/2021/22.

(5) الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/26.